

/ad 22. diszünnepeg.....2.folyt./vm

a magyar és a szovjet himnusz elhangzása után dobi istván, a népköztársaság elnöki tanácsának elnöke nyitotta meg az ünnepeget./dobi istván beszédét korábbi kiadásainkon közöltük./ ezután komócsin zoltán, az mszmp politikai bizottságának póttagja mondott ünnepi beszédet.

/ komócsin zoltán beszédét korábbi kiadásainkon közöltük./

a nagy tapssal fogadott beszéd után felcsendült az internacionálé.

az ünnepeg második részében művészi műsor következett. bevezetőként a magyar állami operaház zenekara koródi andrás érdeemes művész vezényleésével muszorgszkij hovanscsina című operájának előjátékát játszotta. ezután csajkovszkij hattyuk tava című balettjének második felvonását adta elő az operaház balett-együttese és zenekara. szólót táncolt orosz adél, réna viktor és koren tamás, vezényelt kenessey jenő kossuth-dijas érdeemes művész. ezután az operaház zenekara kodály háry jános című daljátékából a közzenét játszotta, majd karai: forradalmi képek című szerzeménye és a lenin dal következett. közreműködött a magyar állami népi együttes énekkara, a kisz központi művészegyüttes vit-dijas énekkara, a vándor-kórus, az országos kisipari szövetkezet erkel ferenc művész-együttesének énekkara, valamint a rádió és a televízió gyermekkara, lantos rezső vit-dijas, illetve révész lászló vezényleésével./mti/

20.30/a

20.30/a

- 44 -

**MTI.**

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I. Fém utca 6-7. Telefon: 199-400, 359-500  
A szerkesztést és kiadást a vezérigazgató felel.

mti belső hírek

1962. november 7.

bb 1. kongresszusi versenysiker: több mint 21 ezer tonna vegyes vasérc rudabányán terven felül

vid/szf/tné/m/

1962. november 7.

rudabányán a vasérc jelentősebb részét külfejtéssel bányásszák. a külszíni bányákban a korábbi években gyakran megnehezítette a gépek munkáját és a termelés folyamatoságát az esős időjárás. ezért a dolgozók az idén óvatos vállalásokat tettek. többek között elhatározták, hogy az önköltség csökkentésén kívül az év végéig terven felül barnavasérből 1575 tonnát, pátérből pedig 5 ezer tonnát küldenek a hazai nagyolvasztókba.

ez a vállalás azonban kevésnek bizonyult, a kongresszusi versenyben, a diósgyőri az ézdi és a dunaujvárosi nagyolvasztók hónapról hónapra több terven felüli hazai vasércet kértek. a bányászok azon voltak, hogy a kívánságokat mielőbb kielégítsék. munkájuk sikerét segítette a száraz, meleg nyári időjárás. a csapadékmentes hónapokban gyorsabban dolgoztak a gépek és szervezettebbé vált a bányamunka a külszíni fejtéseken. ezenkívül a műszakiak új gépek üzembeállításával és a többtermelést biztosító módszerek elterjesztésével javították a munkát, aminek eredményeként az elmúlt tíz hónapban egy tonna vasércet a tervezettnél csaknem 4 forinttal olcsóbban termeltek és november első hetében előírásan felül hatezer tonna barna és több mint 15.000 tonna pátércet bányásztak. így háromnegyedév alatt kongresszusi vállalásuk teljesítését meghatározozták és több mint 21.000 tonna vegyesércet küldtek a hazai nagyolvasztókba.

a nyári hónapokban a többtermelésen kívül gondoskodtak arról is, hogy az esős, télies időjárás beálltáig a föld alatt nagytermelékenységű munkahelyeket készítsenek elő./mti/

...

bb 3. római kori síremlék a somlóvásárhelyi templom falában

vid fm/tné vm fm

1962. november 7.

ritka régészeti leletre lettek figyelmesek a szakemberek: a somlóvásárhelyi templom falában teljesen ép római kori síremléket találtak. a nagy faragott sarkövet annak idején építőanyagként használták fel a templomot átépítő kőművesek. a jól olvasható latin felirat szerint a sarkövek aurelius procolinus, a római hadsereg egyik állatorvosa emeltette az első század végén a somló vidékén elhunyt két rokonának emlékére./mti/

9.10

- 1 -

bb 2. modern bisztro a bakonyban - vadászaházból kisvendéglő, bakonyi vadpecsenyékkel

vid szf/tné vm

1962. november 7.

a festői szépségű bakony vidékét minden évben több ezer hazai és külföldi turista keresi fel, a kis bakonyi falvak vendéglői, cukrászdái azonban eddig nem elégítették ki az idegenforgalmi igényeket. ezért a szövetkezetek vaszprém megyei központjának szakemberei tervet készítettek a bakonyi vendéglátóipar fejlesztésére.

ebben az évben már több mint félmillió forint költséggel korszerűsítették a bakonyszentlászlói kisvendéglőt, modern bisztrává alakították a zirci büfé-falatozót, a csetényi nagyparkban pedig sörkertet rendeztek be.

a következő nyári szezonban újabb vendéglátóhelyekkel várják a turistákat. farkasgyepűn modern kisvendéglőt építenek, amely speciális bakonyi ételekkel szolgál vendégeinek, a bakony legszebb vidékén, a gerence-patak medencéjében, az erdőben volt erdészlakot alakítanak át kisvendéglővé, termelt jellegzetes faragott butorokkal rendezik be, s a turistákat bakonyi módra készített vadpecsenyékkel látják vendégül./mti/

- . -

bb 4. a kunság ősi népművészetét bemutató kiállításra készülnek karcagon

vid fm/tné vm fm

1962. november 7.

érdekes kiállításra készülnek a karcagi györffy istván nagy-kun muzeumban. három teremben sorakoztatják majd fel az ősi kunsági népművészet legszebb termékeit, valamint azokat a munkaeszközöket, szerszámokat, amelyekkel a híres népművészek dolgoznak, bemutatják kántor sándor, a népművészet mestere félévszázados munkásságát, művészi fazekas munkáit. az agyagipari szövetkezet kiállítja a hagyományos kunsági motívumokkal díszített cserépkályha-csempéket, vákánt lőrincz fafaragó népművész szebbnél-szebb dísz tárgyakkal, pásztorbotokkal, szelencékkel szerepel a kiállításon. a háziipari szövetkezet ügyeskezü asszonyai a jellegzetes kunsági csipkével, terítőkkel, diszpárnákkal vesznek részt a tárlaton./mti/

9.30

- . -  
- 2 -

*PK*

bb 5. röntgennel vizsgálják a süllők tápanyagforgalmát - tudományos kutatások a balatoni halgazdálkodás elősegítésére

vid/j/m/ká

1962. november 7.

a magyar tudományos akadémia tihanyi biológiai kutató intézetében behatóan foglalkoznak a legértékesebb balatoni hal, a fogassüllő táplálékvizsgálataival. a gyomremésztés időtartamának megállapítására érdekes módszert dolgoztak ki: a 20-25 centiméter hosszú süllőket, amelyeket előzőleg megetettek, röntgenkészülékkel vizsgálták. a röntgenfelvételekből kiderült, hogy a halak emésztése a víz hőmérsékletétől függ. a süllők gyomra 5 fokos vízben 257.7 óra alatt, míg 23 fokos vízben mindössze 34 óra alatt emészt meg a táplálékot.

a kísérletek eredménye magyarázatot adott a balatoni süllő nyári éhezésének problémájára. eszerint a táplálékhiányon kívül nyár kétségtelenül hozzájárul a süllők éhezéséhez a fokozottabb emésztés is. télen a hideg hatására a mély vizekbe vonuló kuszrajok, valamint a fenéken meghúzódó egyéb halfajták csoportjai a nyárinál sokkal bőségesebb élelmiszeradagokat kínálnak a süllőknek. a kísérleti adatok viszont azt bizonyítják, hogy a meleg időszaknál jóval lassabb téli gyomorműködés miatt a téli hónapok táplálékhiánya csak korlátozottan hasznosítható. a biológusok szerint ezért a balatoni süllők nyári fokozott táplálékel látásáról takarmányhalak elszaporításával kell gondoskodni./mti/

- . -

bb 6. dohánypajták 150 millió forintból 35 termelőszövetkezet központját villamosítják szabolcsban

vid/j/m/ká

1962. november 7.

szabolcs-szatmár megye termelőszövetkezetei 1963-ban még egyszer annyit - összesen több mint 265 millió forintot - fordítanak beruházásokra, mint az idén. a közös gazdaságok ebből az összegből többek között 5000 hold földet készítenek elő öntözéses gazdálkodásra, 150 millió forintból 4000 hold termését befogadó dohánypajtát építenek, 35 szövetkezetben villamosítják a központi üzemegységet. ezenkívül majorokat, magtárakat, mélyfurású kutakat építenek, és csaknem 20 közös gazdaságban felújítják a régi gazdasági épületeket.

az építkezésekhez szükséges anyagokat már most beszerzik, hogy tavasszal korán hozzákezdhessenek a munkához./mti/

- . -

9.40 /m

- 3 -

*PK*

bb 7. huszonegy ács tanuló versenyének eredményeként a tervezettnél gyorsabban épül a salgótarjáni kenyérgyár

vid szf/te vm

1962. november 7.

Nógrád kenyérellátásának javítására az idén újabb kenyérgyárak építését kezdték meg a megyében. nemrég készült el a litkei sütőüzem, épül a kállói is. új kenyérgyár építését kezdik meg hamarosan Pásztón.

a tervezettnél gyorsabban épül az iparmedence legnagyobb kenyérgyára salgótarjánban. a terv szerint az idén kétmillió forint értékű munkát kellett volna elvégezniök az építőmunkásoknak, a kongresszusi munkaversenyben azonban további egymilliós értékkel tulszárnyalják feladataikat. a gyár építésének gyorsabb ütemét a kongresszusi munkaverseny legfiatalabbjai „diktálják”. huszonegy ács tanuló dolgozik ugyanis a sütőüzem építésén. négy idősebb mester felügyeletével egymást szárnyalják túl a zsálužásban. a verseny eredményeként még az idén elkészül a kemenceépület és az egymás mellett, egyenként hetven köbméteres négy lisztsiló. tető alá kerül a kenyérgyár irodaépülete is. a város déli peremén épülő nagy sütődében több mint 120 mázsa kenyeret sütnek majd naponta. a kenyérgyárat egy év múlva helyezik üzembe./mti/

bb 9. szegeden háromezren váltottak hangverseny bérletet

vid fm/tné vm fm

1962. november 7.

szegeden az idei évadban 44 hangversenyt rendez az országos filharmónia. a magyar állami hangversenyzenekar, a szegedi bartók béla filharmónikus zenekar, a szegedi zenebarátok kórusa, a lipcsei gewandhaus orchester, a komlós vonósnégyes koncertjein kívül 36 szólólista - köztük kilenc külföldi művész - szegedi fellépésére kerül sor az őszi és a téli hónapokban. különösen nagy az érdeklődés emil gilelsz zongoraművész és daniel safran gordonkaművész estje iránt.

a város zenekedvelő közönsége 3000 bérletet vásárolt az évad hangversenyeire, négyszázzal többet a tavalyinál. a hangversenyek felét az ifjúság számára rendezik. az ifjúsági előadásokat „zenei fejtörők”, követik./mti/

9.45

- 4 -

bb 8. új üzemmel gyarapodott vas megye

vid/te/m/k1

1962. november 7.

körmenten, vas megye egyik legjobban fejlődő járási székhelyén, fafeldolgozó üzem kezdte meg működését. az új létesítmény a vas megyei falpari vállalat részlegeként dolgozik. kétszázhetven munkása farönköket dolgoz fel. egyelőre a munka zömét szabad ég alatt végzik, de már épülnek a műhelyek, raktárak, irodák, szociális létesítmények. a munkák egy részét máris gépesítették, a jövőben pedig modern felszerelésekkel látják el a fiatal üzemet./mti/

bb 10. egy éves a könyvbarát-mozgalom vas megyében

vid/fm/tné/m/fm

1962. november 7.

vas megyében egy évvel ezelőtt szervezték meg a könyvbarát-mozgalom. azóta mintegy 8000-re - összesen 45.000-re - emelkedett a könyvtári tagok száma. a mozgalom szervezői folytatják az olvasók toborzását, és célul tűzték ki, hogy minden házból egy személyt megnyernek mozgalomnak. főként a dolgozó parasztokkal, a nőkkel igyekeznek megkedveltetni az irodalmat. megyeszerte családlátogatásokon, könyvvásárokon népszerűsítik a legújabb műveket. tízenegy községben rendeznek író-olvasó találkozót./mti/

bb 11. a tél folyamán száz győr megyei tsz munkacsapatvezető sajátítja el a korszerű tejkezelési és takarmányozási módszereket

vid/j/m/ká

1962. november 7.

a kisalföld állattenyésztő termelőszövetkezeteiben a következő években nem a szarvasmarha-állomány számszerű növelése, hanem a minőség javítása, a hozamok emelése áll az előtérben. ennek érdekében mind nagyobb gondot fordítanak az állatgondozók szakmai képzettségének emelésére. a tél folyamán több turnusban 100 tsz munkacsapatvezető vesz részt a csermajori tejipari technikum gazdaságában elméleti és gyakorlati továbbképzésen. a munkacsapatvezetők a tehének szakszerű takarmányozásával, a higiénikus tejkezelési módszerekkel ismerkednek meg./mti/

bb 12. nyolcvankétéves hallgató a büki termelőszövetkezeti akadémián

vid/j/m/ká

1962. november 7.

az országos hírvü büki termelőszövetkezetben szívesen tanulnak a fiatalok és az öregek egyaránt. az idén több mint 70 fiatal jelentkezett a termelőszövetkezeti akadémiára, de beiratkozott kolrosz ferenc is, aki már betöltötte 82. életévét, s azt tartja, hogy tanulni sohasem késő. mint nyugdíjas tsz tag, a közönsben és a háztájiban egyaránt kamatoztatni akarja a tanultakat./mti/

9.50 /m

- 5 -

bb 13. a borsodnádasdi hengerészek teljesítették kongresszusi felajánlásukat

vid szf/tné vm

1962. november 7.

a borsodnádasdi lemezgyárban a pártkongresszus közeledtével fokozódik és egyre eredményesebb lesz a munkaverseny, a hengerészek egyik legfontosabb célul az anyagtakarékosságot tűzték ki maguk elé, az elmúlt hónapban minden eddiginél kiemelkedőbb eredményt értek el: másfél százalékkal kevesebb alapanyagot használtak fel, mint amennyit a norma megenged, csupán októberben 158 tonna finomlemert hengerelték megtakarított anyagból, ezzel és a korábbi eredményükkel hiánytalanul teljesítették egész évi anyagtakarékossági kongresszusi felajánlásukat, aminek az értéke 4.5 millió forint./mti/

bb 14. időjárásjelentés

szs vm hk

1962. novemberru.

a meteorológiai intézet jelenté november 7-én, szerdán délben:

élénkülő szél

kelet-európa felett anticiklon, a brit-szigetek és az ibériai-félsziget térségében ciklon helyezkedik el, a két légköri képződmény közötti területeken tovább tart a déli légáramlások uralma, ma éjjel a földközi tenger nyugati medencéjében újabb ciklon alakult ki és északkeleti irányba vonul, hazánkban tegnap erősen felhős, borult volt az ég, ennek megfelelően az északkeleti határmegyékben 3-4, a dunántúlon helyenként egy-két órási napsütés alakult ki, az ország területének legnagyobb részén azonban egyáltalán nem sütött ki a nap, kevés hely kivételével mindenütt hullott 1-2 milliméter eső, főként a déli megyékben élénk, időnként erős szél fújt, a hőmérséklet napközben az ország területének délkeleti felében 12-15, az északnyugati részében csak 10-12 fokig emelkedett, ma reggelre általában 7-8, egyes helyeken 4-6 fokig hűlt le a levegő.

budapesten kedden a hőmérséklet napi középértéke 10.4 fok volt, 3.1 fokkal magasabb, mint a sokévi átlag, ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 12 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 766 milliméter, alig változik.

várható időjárás csütörtök estig: felhőátvonulások, legfeljebb egy-két helyen kisebb eső, néhány órási napsütés, ma mérsékelt, holnap megélénkülő, időnként erős délkeleti, déli szél, fagymentes éjszaka, az évszakhoz képest enyhe nappal, várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 3-8, legmagasabb nappali hőmérséklet holnap 15-18 fok között, délen több helyen 18 fok felett.

a duna vizállása budapestnél 140 centiméter./mti/

13, 45/m

- 6 -

*fej*

bb 15. koszoruzási ünnepség a szabadság téri szovjet hősi emlékműnél

t bc/sze vm hk

1962. november 7.

a nagy októberi szocialista forradalom 45. évfordulóján a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága, a forradalmi munkás-paraszt kormány és a hazafias népfront országos tanácsa koszoruzási ünnepséget rendezett a szabadság-téri szovjet hősi emlékműnél.

a zászlókkal díszített téren több száz fővárosi dolgozó gyűlt össze, a hősi emlékművel szemben díszőrség sorakozott fel.

a koszoruzási ünnepségen megjelent dobi istván, a népköztársaság elnöki tanácsának elnöke; apró antal, biszku béla, fehér lajos, focok jeno, kállai gyula, rónai sándor, somogyi miklós, az mszmp politikai bizottságának tagjai, gáspár sándor, komócsin zoltán, szirmai istván, az mszmp politikai bizottságának póttagjai, résztvett az ünnepségen az mszmp központi bizottságának, az elnöki tanácsnak és a minisztertanácsnak számos tagja, a politikai, a gazdasági és a kulturális élet sok más vezető személyisége, megjelent a budapesti diplomáciai képviselők számos vezetője és tagja is.

a szovjet és a magyar himnusz elhangzása után a magyar népköztársaság elnöki tanácsa nevében dobi istván, az elnöki tanács elnöke és nagy daniel az elnöki tanács helyettes elnöke helyezték el koszorút az emlékmű talapzatára, a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának koszoruját fehér lajos és gáspár sándor, a központi bizottság titkárai, a forradalmi munkás-paraszt kormány koszoruját focok jeno és kállai gyula, a kormány elnökhelyettesei helyezték el.

a szovjetunió budapesti nagykövetségének koszoruját v.i. usztynov nagykövet, m.a. popov, v. guszov, a.a. sztarcsev, j.a. nazarov nagykövetségi tanácsosok, sz.v. pankratov kereskedelmi képviselő és sz.d. zotov vezérőrnagy, katonai attasé helyezték el, a diplomáciai testület nevében henryk grochulski, a lengyel népköztársaság nagykövete, a diplomáciai testület doyenje, frantisek pisek, a csehszlovák szocialista-köztársaság nagykövete és wilhelm meissner, a német demokratikus köztársaság nagykövete koszoruzott.

a hazafias népfront országos tanácsa nevében dr. ortutay gyula főtitkár és harmati sándor titkár, a szakszervezetek országos tanácsa nevében somogyi miklós elnök és bugár jánosné titkár, a fegyveres erők nevében pap jános belügyminiszter, köteles jeno altábornagy, honvédelmi miniszterhelyettes és papp árpád, a munkásőrség országos parancsnoka rőtta le kegyeletét.

/folyt. köv.-/

14.-

- 7 -

*RK*

/bb 15. koszoruzási.....1.folyt./vm

a szovjet hadsereg nevében k.i.provalov vezérezeredes, ny.m.alek-szandrov vezérezeredes és sz.a.andrjuscsenko altábornagy koszoruzott.

a magyar partizán szövetség koszoruját gábor istván főtitkár és uszta gyula altábornagy, a magyar partizán szövetség országos bizottságának tagja, a magyar kommunista ifjúsági szövetség koszoruját pullai árpád, a kisz központi bizottságának első titkára és várnai ferenc, a kisz központi bizottságának titkára, budapesti főváros tanácsa végrehajtó bizottságának koszoruját veres józsef, a végrehajtó bizottság elnöke és dr.pesti lászló, a végrehajtó bizottság elnökhelyettese helyezte el. ezután a kerület intézményeinek képviselői tették le a hála, a megemlékezés virágait az emlékmű talapzatára, majd az internacionálé elhangzása után a díszőrség díszmenetét fejezött be a koszoruzási ünnepség./mti/

bb 16. felszabadulási emlékművet avattak a 22. kerületben

t bc/sze/m/hk

1962. november 7.

szerdán délelőtt, a nagy októberi szocialista forradalom 45. évfordulója alkalmából felszabadulási emlékművet lepleztek le a 22. kerületben, a dózsa györgy téren. az emlékmű ungvári lajos szobrászművész és gebhardt béla építőművész alkotása.

az ünnepségen, amelyen nagy számmal vettek részt a kerület dolgozói, jelen voltak a szovjetunió budapesti nagykövetségének és a szovjet hadseregnek a képviselői is.

tőzsér józsefnek, a 22. kerületi tanács végrehajtó bizottsága elnökének megnyitó szavai után szőke lajos, a 22. kerületi pártbizottság első titkára mondott ünnepi beszédet, az ünnepségen beszédet mondott g.i. turjanyica, a szovjetunió budapesti nagykövetségének első titkára is.

az emlékmű talapzatán az ünnepség végén elhelyezték a hála és a megemlékezés virágait./mti/

14.15

*Mde*



bb 17. fogadás a barátság házában

t ms/sze vm hk

1962. november 7.

rónai sándor, az mszmp politikai bizottságának tagja, a magyar-szovjet baráti társaság elnöke szerdán a magyar-szovjet barátság házában fogadást adott. v.m.sztriganovnak, az oszszszk művelődésügyi miniszterhelyettesének vezetésével hazánkban tartózkodó szovjet kulturális küldöttség tiszteletére. a szívélyes baráti találkozón jelen volt kristóf istván, az mszbt főtitkára, valamint a társaság elnökségének több tagja, tóth józsef, az mszmp központi bizottsága agitációs és propaganda osztályának alosztályvezetője. ott volt v.guszev, a budapesti szovjet nagykövetség tanácsosa./mti/

bb 18. november 7.-én a 25. munkaszüneti napot töltötték „nyeregben”, a baranyai traktorosok - tízezer szövetkezeti gazda és ipari munkás törte a kukoricát a mecsek vidékén

vid/tr/m/h k

1962. november 7.

a mecsek vidékén, az egyhetes esős időjárás után, szerdán ki-sütött a nap és felmelegedett a levegő. a kedvező időben különösen a kukoricatáblák voltak népesek. a falujukba hazatért ipari munkások, városi dolgozók ezrei segítettek ugyanis a termelőszövetkezetek tagjainak a termés betakarításában. összesen mintegy tízezer ember törte a kukoricát a megyében. az egyik legnagyobb baranyai közös gazdaságban - az ötezer holdas püspöklaki dózsa tsz-ben - például a félezer szövetkezeti gazda mellett több mint száz ipari munkás is dolgozott a földeken. a jólműködő nagyüzemben holdanként 6-8 mázsával termelt több kukorica a tervezettnél, s ennek felét a közgyűlés évelejei határozatának megfelelően prémiumként megkapják a tagok. az ünnepi műszak eredményeként a dózsa tsz-hez tartozó geresden és fazekasbodán e hét végére befajezódik a kukoricatorés.

munkával ünnepelték november 7.-ét a mecsekvidéki traktorosok is, mindenütt, ahol a talaj annyira megszikkadt, hogy rá lehetett menni géppel. az állami gazdaságok, a termelőszövetkezetek és a gépállomások több mint ötszáz erőgépe dolgozott szerdán is. délután sokfelé munkába álltak a vetőgépek is és szórták a búzát a jól előkészített magágyba. a mecseki lankákon működő pécsváradai gépállomás körzetében a traktorosok hetven százaléka dolgozott november 7.-én. a földvári-brigád legjobb tagjai - cseke sándor, hessz ádám, légler ferenc, hoffmann jános, tomasovics lajos, ripszám jános és cegle lajos - ez alkalommal már a 25. munkaszüneti napot töltötték „nyeregben”, az idén. a rendkívüli időjárás a legtöbb tavaszi, nyári és őszi munkaszüneti napon is gépre „ültette”, a dolgozókat. ők, akárcsak sok baranyai traktorostársuk, ilymódon egy teljes munkanappal töltötték meg az 1962-es évet. /mti/

15.20

- 9 -

bb 19. a szerdai ünnepi műszakban országos rekord született a szilikomángán gyártásánál zagyvarónán

vid/tr/m/hk

1962. november 7.

a zagyvarónai magyar vasötvözetgyárban mint a négy elektromos ivfényes nagyolvasztó dolgozott november 7-én, az egyes számú kemencében szilikomángát gyártanak, az itt dolgozó olvasztárok a csapolási idő csökkentését és a különleges ötvözőfém minőségének javítását vállalták a párt közlő kongresszusa tiszteletére, a minőség javításában már a tervezettnél is jobb eredményt értek el, a csapolási idő csökkentésében a november hetedik ünnepi műszakon született meg a nagy munkasiker, a gyár műszaki vezetőit már régen foglalkoztatta a gondolat, hogy a nyolcórás műszakonkénti négyszeri csapolás helyett ötször csapolják meg a kemencét, ez a kísérlet eddig még nem sikerült, vajda bertalan olvasztár vezetésével a szerda délelőtti műszak nyolc órája alatt ötször csapolták meg a szilikomángát gyártó nagykemencét, ezzel az ötvözőfémek csapolásának új országos rekordját állították fel zagyvarónán, e kimagasló munkasiker értékét növeli, hogy a november hetedikét köszöntő ünnepi műszakban teljesítették egész éves szilikomángán gyártási tervüket is a zagyvarónai olvasztárok, a délutáni műszakban, már az acélgártás terven felüli és soron kívüli megrendeléseire készült a szilikomángán./mti/

bb 20. november 7-1 ünnepségek vidéken

ö vid fm vm fm

1962. november 7.

a borsod megyei gesztely községben a hernád partján november 7-én avatták fel az 1919-es miskolci csatában résztvevő postás munkás zászlóalj vörös katonáinak hősi emlékművét, az ünnepségen ott voltak a postás-munkás zászlóalj még életben levő tagjai, egykori parancsnokukkal, a 73 éves bernovics károlyval, az emlékművet a postások szakszervezete, a postás-munkás zászlóalj egykori tagjai és a község dolgozói társadalmi összefogással építették.

vas megye nagyobb helységeiben zenés ébresztővel kezdődött az ünnepi nap, szombathelyen a szovjet hősi emlékműnél koszorúzási ünnepség és katonai díszszemle volt, a szovjet hősök sírjait virágokkal borították el a város lakói, hasonló kegyeltes megemlékezések voltak többek között kenyeriben, keléden, nemeskeresztúron, nicken, uraiujfaluban is, náraiban november 7-én avatták a község új művelődési otthonát.

nógrád megye nagyobb ipartelepén és községeiben a kegyelet virágait helyezték el a szovjet hősi emlékműveken, sírokon, salgótarjánban, a szabadság téren rendezett ünnepségen jakab sándor, a megyei pártbizottság első titkára helyezte el a zászlót az emlékmű talapzatára a nógrádi kommunisták és a nagy októberi szocialista forradalomban résztvevő salgótarjáni vöröskatonák nevében, hasonló ünnepség volt mátranovákon, kisterenyén és a salgótarjáni kommunista mozgalom születésének helyén, a forradalmi multu baglyasajján is.

/folyt. köv./  
15.45

- 10 -

bb 20. /november 7.-i ... 1. folyt./ m

hugyagon, - ahol az ipolyparti földeken a megye egyik legjobb termelészövetkezete, a magyar-szovjet baráti társaság tsz gazdaságkodik, - szerdán 250 személyes művelődési házat avattak, a színházteremmel, klubszobával, könyvtárral és öltözőkkel ellátott intézmény avatóünnepségén a balassagyarmati pálcó népi együttes vendégszerepelt. - új művelődési házat avattak kisterenye bányász-község lakói is, az épületben ötszáz személyes színháztermet öltözőket, könyvtárhelyiséget, olvasószobát, ruhátárt és büfé rendeztek be, az új létesítmény nógrád megye százrizek művelődési háza.

bács megye dolgozói a kegyelet virágait helyezték el a hazánk felszabadulásáért életüket áldozott szovjet hősök emlékművére, koszorúzási ünnepség volt kecskeméten, kalocsán és kiskunhalason, kecskeméten megkoszorúzták az ellenforradalom mártírjainak emlékművét, a megyeszerte különféle rendezvények voltak szerdán, a bajai józsef attila művelődési háza nemzetközi fotókiállítás nyílt, fényképkiállítás rendeztek kecskeméten is, a városföldi állami gazdaság dolgozói a kiskunfélegyházi mezőgazdasági technikum kiskunvárosi szervezetének - a gazdaság és az iskola jó kapcsolatának jelképeként zászlót adományoztak.

csongrád megye valamennyi városában és községében megkoszorúzták a szovjet hősi emlékműveket, és az emlékezés virágait helyezték el a szovjet katonák sírjain is, szegeden, a széchenyi téren levő hősi emlékmű előtt egész nap a fegyveres testületek tagjai álltak díszőrséget, a méra ferenc muzeumban megnyílt a csongrád megyei bélyeggyűjtők ünnepi kiállítása.

november 7-én koszorúzási ünnepségek voltak a debreceni szovjet hősi emlékműveknél és a köztemetőben nyugvó szovjet hősök sírjainál, az alföldi-palota előtti téren rendezett központi ünnepségen az mszp hajdu-bihar megyei bizottságának koszorúját baranyai györgy, a pártbizottság titkára, valkó mihály, a debreceni városi pártbizottság első titkára és kerekes Antal, a debreceni járási pártbizottság első titkára helyezte el a szovjet hősi emlékmű talapzatára. - /folyt. köv./

16.05

- 11 -

bb. 20. /november 7-i ünnepségek vidéken...2. folyt./e

zalaegerszegen a párt, a tanács, a társadalmi szervezetek, a fegyveres testületek és a lakosság képviselői megkoszorúzták a szovjet hősi emlékművet. utána az új városrészben ünnepélyesen lerakták az új könyvtár alapkövét. a könyvtárat teljes egészében társadalmi munkában építik fel. az alapkövetélt a több mint ötmillió forintos költséggel létesített, 250 személyes építőipari munkásszálló ünnepélyes felavatása követte. - zalaszentmihályon szerdán helytörténeti kiállítás nyílt.

a nagy októberi szocialista forradalom 45. évfordulóján nyíregyházán koszorúzási ünnepséget rendeztek a szovjet hősök emlékművénél. a megyei pártbizottság képviselőiben benkei andrás, az mssmp központi bizottságának tagja, a megyei pártbizottság első titkára koszorúzott. az emlékezés virágait helyezték el az északi temetőben nyugvó szovjet katonák síremlékén is.

tolna megye dolgozóinak a szekszárdi művelődési házban rendezett központi ünnepségén virágh istván, a megyei pártbizottság titkára mondott beszédet. szekszárdon, valamint a megye valamennyi járási székhelyén megkoszorúzták a szovjet hősi emlékműveket. a szekszárdi múzeumban megnyitották a megye képzőművészeinek hagyományos őszi tárlatát.

november 7-én koszorúzási ünnepség volt kaposvárott, a szabadság parki szovjet hősi emlékműnél is. két somogyi faluban, balatonendrén és somogyturon művelődési otthont avattak.

a békéscsabai és gyulai üzemek és intézmények dolgozói is koszorúzási ünnepségeken emlékeztek meg a nagy októberi szocialista forradalom 45. évfordulójáról. az orosházi ruhagyár dolgozói a városi pártbizottság székházában ünnepséget rendeztek, amelyen az üzem négy szocialista brigádjának oklevelet, 29 dolgozójának pedig törzsgárda-jelvényt adtak át. a gyulai erkel ferenc múzeumban „hegyaljai tájak - hegyaljai emberek”, címmel kiállítás nyílt tizenhat hegyaljai festőművész alkotásaiból.

/folyt. köv./

16.38/e

- 12 -

bb. 20. /november 7-1 ünnepségek vidéken...3. folyt./e

heves megyében is számos koszorúzási ünnepség volt szerdán. egerben a szabadság téri szovjet hősi emlékművet a heves megyei pártbizottság nevében putnoki lászló, a megyei pártbizottság első titkára koszorúta meg.

egerben két kiállítás is nyílt november 7-én. a heves megye mezőgazdaságának szocialista fejlődését bemutató kiállítást az egri tanárképző főiskola dísztermében bíró józsef, a megyei pártbizottság titkára nyitotta meg. a heves megyei képzőművészek műtermében pedig 18 festőművész mintegy hetven alkotását tárják a közönség elé.

pest megye községeiben a társadalmi szervezetek és a falvak ifjúsága megkoszorúzták a szovjet hősök emlékműveit és tisztelegtek a szovjet katonasíroknál. több községben szerdán avatták fel az iskolai uttörő-szervezetek legfiatalabb tagjait, a kisdobosokat. délután a megye többszáz öntevékeny művészeti együttesének ünnepi műsorain vett részt a lakosság. nagykátán a község vezetői a fennállásának ötödik évfordulóját ünneplő megyei színházat, a petőfi színpad társulatát köszöntötték.

a veszprém megyei tanács és a szakszervezetek megyei tanácsa november 7-én negyedszer nyitotta meg a balaton és bakonyvidék művészeinek a munkáséletet tükröző műveiből rendezett őszi tárlatát. a hagyományos pályázatra beküldött művek közül 24 megyei festőművész 61 alkotását állították ki. a pályázat első három helyezette: gulyás jeno, vágfalvy ottó és nagy gyula. ez alkalommal adták át bartha lászló tihanyi festőművésznak a megyei tanács és a szakszervezet által alapított egy józsef-díjat.

székesfehérvár dolgozói is megemlékeztek az első proletár-állam megszületésének jubileumáról. a szovjet hősök emlékművére az első koszorút a párt nevében juhász jános, a fejér megyei pártbizottság első titkára, paizer györgy, a székesfehérvári járási pártbizottság titkára és steger ferenc, a székesfehérvári városi pártbizottság titkára helyezte el.

dunaujváros dolgozói nagy számban vettek részt az évárosi szovjet hősi emlékműnél rendezett koszorúzási ünnepségen. a koszorúzás után az uttörők, az ifjú gárda, a munkásőrség tagjai díszmenetben vonultak el az emlékmű előtt.

/folyt. köv./  
17.33/e

- 13 -

bb. 20. /november 7-i ünnepségek vidéken...4. folyt./e

győrt november 7. előestéjén a kislalud színházban tartottak ünnepséget, amelyen nagy gyula, az mszmp győr-sopron megyei bizottságának titkára méltatta az évforduló jelentőségét. november 7-én a városi tanácsháza előtti szovjet emlékműnél koszoruzási ünnepséget tartottak.

a hajdu-bihar megyei tetétlen községben az egykori grófi kastély parkjában november 7-re készült el a csaknem kétmillió forintos beruházással épült filmszínház. a falu lakossága másfélmillió forint értékű anyagi hozzájárulással és társadalmi munkával segítette a mozi felépítését. a 300 személyes tetétleni mozi hajdu-bihar megye tizennegyedik szélesvásznú filmszínháza. /mt1/

--

bb. 21. november 7-én esküdt az első pár az új győri házasságkötő teremben

vid sz/gy/fm

1962. november 7.

november 7-én adták át rendeltetésének győr új házasságkötő tervét a városi tanács épületében. a rejtett világítással és hangszórókkal ellátott terem berendezése 300 000 forintba került. az új házasságkötő teremben az ünnepnapon németh anna, a vízügyi igazgatóság, és szalai józsef, a wilhelm pieck vagon és gépgyár dolgozója tartotta ekülvőjét. /mt1/

--

bb. 22. kétszázharminc társadalmi munkást tüntettek ki tatabánya, „legszorgalmasabb,, kerületében

vid tr/gy/fm

1962. november 7.

kedves ünnepséget tartottak szerdán tatabányán, a puskin művelődési házban. a „legszorgalmasabb,, városrész, a 2. kerület legjobb társadalmi munkásait tüntették ki. a „tatabányáért,, jelvény arany-, ezüst-, illetve bronz fokozatát 230-an nyerték el. a kerület lakói az idén 27 ezer óra társadalmi munkát végeztek és több mint 400 000 forint értékkel gazdagították városrészüket. /mt1/

--

17.40/e

- 14 -

bb. 23. emléktábla avatás, koszoruzási ünnepségek szolnok megyében

vid tr/e hk

1962. november 7.

szolnok megye városaiban és falvaiban is bensőséges ünnepségeken emlékeztek meg a nagy októberi szocialista forradalom 45. évfordulójáról. a megyeszékhelyen, szolnokon a megyei és a városi pártbizottság, tanács képviselői, az üzemek, vállalatok, intézmények küldöttei megkoszorúzták a szovjet hősi emlékműveket, majd a honvédség és a munkásőrség diszszáda tiszteletgett a hazánk szabadságáért életüket áldozott szovjet hősök emlékművével. karcagon, mezőturon, kisújszálláson - a földmunkás mozgalom fellegváraiban - ugyancsak koszoruzási ünnepségeket tartottak és veterán kommunisták emlékeztek a történelmi évfordulóra. jászágón leleplezték a falu szülőtteknek, kócai lászlónak emléktábláját, aki az ellenforradalmárok ellen vívott harcban vesztette el fiatal életét. szajolban és újszászon a nőtanács tagjai virággal borították el a hazánk felszabadulásáért elesett szovjet hősök sírjait.

a megyében több új létesítmény átadására került sor ezen a napon. a szolnoki cukorgyárban felavatták a megye első csillagvizsgálóját, amelyet társadalmi erőből az üzem dolgozói építettek. tiszapüspökin színházteremmel, könyvtárral, társalgóval, öltözőkkel ellátott művelődési házat adtak át, amelynek építésére több mint másfélmillió forintot fordítottak. tiszáigaron pedig nagyrészt társadalmi munkával épült kéttantermes iskolát vettek birtokukba szerdán a fiatalok. /mt1/

--

bb. 24. új magyar szindarab bemutatója a veszprémi petőfi színházban

vid/tr/e fm

1962. november 7.

a veszprém megyei petőfi színház november 7-én diszeldőadással mutatta be dévényi róbert: vidékiek című szindarabját. az új magyar darabot, - amelynek cselekménye 1956-ban, az ellenforradalom előtt játszódik - bencze zsuzsa rendezte. a főbb szerepeket bicskey károly, fogarassy mária, cseresnyés róza, kenderesi tiber, kulcsár imre és kürtös istván alakította. /mt1/

--

19.13/e

- 15 -

*Handwritten signature*

bb. 25. fogadás a nagy októberi szocialista forradalom 45. évfordulóján a szovjetunió budapesti nagykövetségén

t bc/tr/e hk

1962. november 7.

v.i. usztyinov, a szovjetunió budapesti nagykövete a nagy októberi szocialista forradalom 45. évfordulója alkalmából szerdán este a nagykövetségén fogadást adott.

a fogadáson megjelent dobi istván, a népköztársaság elnöki tanácsának elnöke, apró antal, biszku béla, fehér lajos, fock jeno, kállai gyula, dr. münnich ferenc, rónai sándor, somogyi miklós, az mszmp politikai bizottságának tagjai, gáspár sándor, komócsin zoltán, szirmai istván, az mszmp politikai bizottságának póttagjai, résztvett a fogadáson az mszmp központi bizottságának, az elnöki tanácsnak és a minisztertanácsnak számos tagja, a politikai, a gazdasági, s a kulturális élet sok más vezető személyisége, ott volt a budapesti diplomáciai képviselők számos vezetője és tagja.

a fogadás meleg, baráti légkörben zajlott le. /mti/

-. -

bb. 26. ünnepélyesen felavatták a székesfehérvári vörösmarty színházat

vid tr/e hk

1962. november 7.

a nagy októberi szocialista forradalom 45. évfordulóján került sor székesfehérvárott az újjáépített vörösmarty színház ünnepélyes felavatására, a háboruban teljesen elpusztult színház újjáépítése négy évvel ezelőtt székesfehérvár és fejér megye dolgozóinak társadalmi összefogásával kezdődött, s az építés befejező szakaszában is több száz társadalmi munkás tevékenykedett, hogy november 7-re átadhassák rendeltetésének a színházat.

szerdán délután a fejér megyei és a székesfehérvári városi tanács fogadást adott a színházavatás alkalmából, amelyen dr. tilinger istván, a városi tanács vb. elnöke kormányki-tüntetést adott át a színház tervezésében résztvett spránitz tiber, klemens antal és takács lehel mérnököknek, a fejér megyei tervező iroda munkatársainak, valamint hornicsek lászlónak, a középülettervező vállalat munkatársának. ezenkívül a kivitelező fejér megyei építőipari vállalat két dolgozójának, nyolc dolgozó minisztériumi kitüntetést kapott.

-/folyt. köv./

21.35/gy

- 16 -

NR

bb. 26. /ünnepélyesen felavatták...folyt./e

ezután a színházban megünnepelték a nagy októberi szocialista forradalom 45. évfordulóját. a magyar és a szovjet himnusz elhangzása után steger ferenc, a székesfehérvári városi pártbizottság titkára ünnepi beszédében a nagy októberi szocialista forradalom jelentőségét méltatta, majd major tamás majakovszkij: beszélgetés lenin elvtárssal, és petőfi: levél egy színész barátomhoz című költeményét mondta el.

az ünnepség első része az internacionálé hangjaival ért véget.

az ünnepség második részében az újjáépített színházban a nemzeti színház művészei nagy sikerrel adták elő vörösmarty mihály: csongor és tünde című mesajátékát. /mti/

-. -

- v e g e -

21.37/e

NR

- 17 -



**MTI.**

Közértelem- és Propaganda Bizottság, Budapest, I. Fiume utca 6-7. Telefon: 180-400, 360-100

A közértelem- és propagandát a vezérigazgató felelőségre bízva

1962. november 8.

bb. 1. új általános iskolákat, közért-üzleteket építenek - 27 millió forintot költenek háztartározásokra a jövő évben Óbudán

i hi/tm/gy/sr

1962. november 8.

a 3. kerületi tanács végrehajtó bizottsága elkészítette Óbuda 1963. évi fejlesztési tervét. a mintegy 40 millió forintos előirányzat a tanács valamennyi osztályára jelentős feladatokat ró, s természetesen ismét számításba veszi a kerület lakosságának önkéntes hozzájárulását is.

elsősorban a központi hitelből megvalósuló beruházások figyelemre méltóak. a bécsi-uti kísérleti lakótelepen 12 tantermes általános iskola építését kezdik meg, s csupán az építkezés első évében 3,5 millió forintot használnak fel. az építkezés előreláthatólag 1964-ben fejeződik be. ugyanezen a lakótelepen a jövő évben befejeződik a korábban megkezdett száz személyes óvoda építése is. csillaghegyen, a Dózsa György utcában szintén 12 tantermes iskola létesül, több mint 8 millió forint költséggel.

Óbuda kereskedelmének fejlesztésére is gondoltak a központi hitelek elosztásánál. a folyondár-utcában fűszerbolt, az Ürömhegyen, továbbá a monostori-ut és a nánási-ut sarkán közért bolt segít az egyre növekvő kereskedelmi forgalom lebonyolításában. az üzlethálózat fejlesztésében a lakosság is részt vesz társadalmi munkában. körülbelül százezer forint értékű hozzájárulást terveztek be ilyen címen a bécsi-ut és a köves-utca sarkán létesülő közért-üzletház céljaira.

a kerületi házkezelési igazgatóság tervében a lakóépületek felújítására és karbantartására 27 millió forint szerepel. ebből a bécsi-uton, a matróz-utcában, a szomolnok-utcában, a timár-utcában és másutt több mint 20 ház teljes felújítását oldják meg.

az építési osztály több mint ezer négyzetméternyi aszfalt gyalogutat épített, 3 kilométer hosszú vízcsőhálózatot fektetett le, s csaknem 12 000 négyzetméter kiterjedésű utjavítást végeztet el.

/mti/

..

- 1 -